



Publicaziuns dalla vischnaunca, jamna 17

Lubientscha da baghegiar

L'istanza da baghegiar ha concediu suandontaslubientschas da baghegiar:

Nr. 2012-1001

Thomas e Barbara Bieger, Hirtenstrasse 3A, 9008 St. Gallen; construcziun d'ina casa d'ina famiglia, parcella 1287, Via Aletta 20, 7180 Disentis/Muster.

Nr. 2012-1008

Artavels Gadola-Dedual, Via Alpsu 9, 7180 Disentis/Muster; casa da habitar e da fatschenta nr. 65A, sanaziun energetica, parcella 711, Via Lucmagn 6, 7180 Disentis/Muster.

Nr. 2012-1012

Scrinaria Flepp SA, Via Raveras 22, 7180 Disentis/Muster; construcziun d'ina scrivania nova, parcella 181 a Pignola, 7180 Disentis/Muster.

Nr. 2012-1013

Auto Huonder GmbH, Via Clavianev 1, 7180 Disentis/Muster; construcziun d'ina garascha nova, parcella 181 a Pignola, 7180 Disentis/Muster.

Nr. 2012-1014

Manuela ed Ivo Maissen, Via Aletta 44, 7180 Disentis/Muster; engrondaziun e sanaziun dalla casa existenta, parcella 1264, Via Aletta 44, 7180 Disentis/Muster.

Nr. 2012-1019

Giusep Condrau-Schuoler, Via Sontget 6, 7180 Disentis/Muster; prolungaziun dalla terrazza e construcziun d'in tetg da veider, parcella 914, Via Sontget 6, 7180 Disentis/Muster.

Nr. 2012-1020

Vischnaunca Disentis/Muster, Via Cons 2, 7180 Disentis/Muster; construcziun da 13 parcellas, parcellas 958/959, Via Cons, 7180 Disentis/Muster.

Nr. 2012-1022

Vischnaunca Disentis/Muster, Via Cons 2, 7180 Disentis/Muster; avertura dalla zona da mistregn a Pignola, parcella 181, Pignola, 7180 Disentis/Muster.

Quellas lubientschas san vegnir contestadas enteifer 30 dis dapi la publicaziun el Fegl official dalla Surselva tier la Dertgira administrativa dil cantun Grischun.

Disentis/Muster, ils 24-4-2012

Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér



Annunzias da baghegiar

All'istanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 64, alinea 2 dalla lescha da baghegiar e digl art. 40 dall'ordinaziunda davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun OPT vegniu annunziau suandonts projects:

Nr. 2012-2018

Rosmarie Fry, Via Buretsch 3A, 7186 Segnas; seiv da tuja, parcella 392, Via Buretsch 3A, 7186 Segnas.

Nr. 2012-2022

Corporaziun d'aua Spina da vin, caum postal, 7180 Disentis/Muster; construcziun d'ina lingia da provediment, parcelas 645, 646, 647, 649, Via Dulezi, 7180 Disentis/Muster.

Encunter quellas decisiuns san ins protestar a scret enteifer 20 dis dapi la publicaziun alla suprapstozza communal.

Disentis/Muster, ils 24-4-2012

Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér

Aboliziun d'ina zona da planisaziun e remplazzament entras ina nova

A vesta dallas novas prescripziuns concernent mesiras per promover habitaziuns primaras e las directivas per direger la construcziun da habitaziuns secundaras ha la suprapstozza communal relaschau ils 6 da fevver 2012 ina zona da planisaziun.

Entras l'approbaziun dall'iniziativa davart habitaziuns secundaras ils 11 da mars 2012 ha quella finamira da planisaziun piars sia muntada. Perquei ha la suprapstozza communal decidiu ils 23 d'avrel 2012 d'abolir la zona da planisaziun. Medemamein ils 23 d'avrel 2012 ha la suprapstozza communal decidiu da decretar ina nova zona da planisaziun cugl intent da relaschar novas directivas per reglar duront il temps transitori naven dall'approbaziun dall'iniziativa davart habitaziuns secundaras entochen igl emprem da schaner 2013 (il termin, naven dil qual lubientschas da baghegiar per habitaziuns secundaras ein tenor las prescripziuns transitorias dall'iniziativa davart habitaziuns secundaras nunvaleivlas). Cheutras duei vegnir impedi, che las novas prescripziuns constituiziunalas (art. 75b dall'constituiziun federala) vegnien sutmidadas resp. untgidas entras damondas da baghegiar per surbaghegiadas pli grondas.

Enteifer la zona da planisaziun eis ei buca lubiu d'interpreter enzatgei, ch'engreviescha ni cunterfa alla nova planisaziun. En special astgan projects da baghegiar mo vegnir lubi, sch'els cunterfan buca allas prescripziuns legalmein valeivlas sco era alla nova planisaziun ed allas novas prescripziuns previdas.

La zona da planisaziun vegn decretada per in cuoz da maximalmein dus onns ed ei d'applicar per tuttas damondas da baghegiar ch'ei aunc buca lubidas entochen questa publicaziun.

Encunter quei conclus sa vegnir recurriu enteifer 30 dis dapi la publicaziun officiala cun ina protesta da planisaziun alla Regenza dil cantun Grischun (art. 101 LPT).

Disentis/Muster, ils 23-4-2012

Suprapstozza communal



Directivas transitorias per la tractaziun da habitaziuns secundaras

Ils 9 da fevrer 2012 (Disentis/Muster) respectivamein ils 16 da fevrer 2012 (Tujetsch) han las duas suprastonzas communalas relaschau ina zona da planisaziun per satisfar allas pretensiuns dil plan directiv dil cantun Grischun che preveda ina contingentaziun dallas habitaziuns secundaras. Denton ha il pievel svizzer approbau ils 11 da mars 2012 in'iniziativa che restrenscha a moda radicala la construcziun da habitaziuns secundaras naven dall'entschatta digl onn 2013. Sin fundament da quella decisiun ei l'introducziun d'in sistem da contingentaziun buca pli indicada e necessaria. Perquei vegn la zona da planisaziun dils 9 da fevrer 2012 (Disentis/Muster) respectivamein dils 16 da fevrer 2012 (Tujetsch) cassada e remplazzada entras ina nova disposiziun, ch'ei pubicada en questa ediziun dil Fegl uffical dalla Surselva ed el Fegl uffical dil cantun Grischun.

Quella disposiziun sebas sin la posiziun dil Departament d'economia publica e fatgs socials dil Grischun dils 5 d'avrel 2012. Las duas suprastonzas communalas decidan el medem mument d'applicar ina pratica generusa tenor las directivas cantunalas e las directivas transitorias suandontas, che sebas sin la lescha da baghegiar dallas vischnaucas da Tujetsch (art. 93, al. 1) e Disentis/Muster (art. 96, al.2).

Questas directivas transitorias valan entochen ils 31 da december 2012 ni sil pli ditg entochen che la Confederaziun ni il Cantun relaian novas disposiziuns pertuccont las habitaziuns secundaras.

Objects e surbaghegiadas cun habitaziuns secundaras ston ademplier certas premissas per ch'ina lubientscha da baghegiar sappi vegnir concedida. Quellas directivas ein publicadas sin la pagina d'internet dalla vischnaunca (www.disentis.ch – Spurtegl virtual – Leschas).

Suprastonza communal

Cussegl da vischnaunca Mustér sa danovamein presentar in bien quen

En sia seduta dils 20 d'avrel 2012 ha il cussegl da visch - naunca approbau aschibein il rapport da gestiun sco il quen 2011 ed admess ina cordiala gratulaziun al niev eliegiu avat Vigeli Monn. Ultra da quei ha el concediu in credit da 1 424 000 francs per la sanaziun dalla Via Sursilvana naven dalla Casa Cumin entochen alla Via Chischliun.

Sanaziun dalla Via Sursilvana

Quei project cumpeglia era la sanaziun dalla canalisa - ziun ed ina nova illuminaziun. Ei setracta d'ina ovra comunabla dil Cantun e dalla vischnaunca, che vegn realisada els proxims treis onns. Ella cuosta varga 3 milliuns francs. Da quels surpren il cantun rodund 1,8 milliuns. Quei conclus vegn suttemess alla votaziun dil pievel dils 17 da zercladur 2012. Sco gerau *Iso Mazzetta* accentuescha, ei quella sanaziun urgenta, tonpli ch'ei setracta d'in stradun fetg frequentau.



Ina reducziun dils deivets

Cun gronda satisfacziun sa il president dalla cumissiun da gestiun, *Victor Flepp* constatar, ch'il quen 2011 ei considerablamein pli favoreivels che previu, quei malgrad ch'igl ei vegniu concediu credits supplementars da varga 650 000 francs. La revisiun tecnica ei succedida entras in biro specialisau. La cumissiun fa attents sin entgins fatgs, als quals igl ei da dar speciala atenziun sco p. ex. al Center da sport e cultura.

Sco il president communal, *Dumeni Columberg* declara, ei il legreivel resultat d'attribuir alla buna col-laboraziun e specialmein agl augment dallas entradas sil sectur dalla energia sco dalla taglia sin scumiada da maun. Perencunter semovan las entradas dallas taglias sin l'entrada e la facultad el rom dil preventiv. Il bien quen lubescha ina ulteriura sanaziun dalla bilanza e d'eliminar posiziuns senza ina valeta effectiva egl importo da varga in milliun francs. Denter auter pertucca quei la contribuziun alla surbaghegiada Reka dad 1,75 milliuns, che sa vegnir reducida supplementarmein per 253 000 a 700 000 francs. Ils davos tschun onns eis ei reussiu da reducir ils deivets per varga quater milliuns, quei malgrad las grondas investiziuns succedidas.

Il rapport annual informescha detagliadamein sur dallas numerusas lavurs e dils projects ch'han saviu vegnir realisai ni instradai, denter auter l'engrondaziun dalla Ovra Rusein sco la Casa da tgira Sursas-siala. In problem da gronda brisanza ei las habitaziuns secundaras, nua ch'ei setracta d'anflar ina sligaziun.

En siu plaid introductiv ha la presidenta *Rita Huonder-Tenner* gratulau cordialmein al niev elgiu avat, *Vigeli Monn*, ch'appartegn dapi 2000 al parlament communal. Cun quella elecziun ei ina cuntinuaziun dallas bunas relaziuns denter la claustra e la regiun garantida. Plinavon fa ella menziun dall'iniziativa per ina midada dalla constituziun communal, instradada d'ina gruppa da vischins. En quei connex constateschan las autoritads communalas che la cuminonza dils votants ha approbau avon quater onns ina nova constituziun ed introduciu in parlament communal. Quei sistem vala sco model per ina buna organisaziun politica ed ei secumprovaus. Ils success contonschi ils davos onns attestan quei.

Referendum facultativ

A caschun da sia seduta dils 20 d'avrel 2012 ha il cussegl da vischnaunca approbau il rapport da gestiun ed il quen 2011. Conform ad art. 21, al. a dalla constituziun communal ei il quen annual suttamess al referendum facultativ. Sin proposta da silmeins 80 votants exista la pusseivladad d'inoltrar in referendum facultativ enteifer 20 dis dapi la publicaziun officiala.

Il rapport da gestiun ed il quen 2011 ein exponi per investa tier l'administraziun communal (stanza da publicaziuns).

Suprastonza communal

Controlla da habitonts

Naschientscha

Stella Amalia Lutz, naschida ils 4 d'avrel 2012, feglia da Ada Rebekka e Daniel Fredy Lutz-Schut.

Mortori

Maria Huonder-Bearth, naschida ils 4-4-1932, morta ils 22-4-2012.



Temps da vacanzas – temps d'examinar ils documents da viadi

Persunas che planiseschan da passentar lur vacanzas egl'exteriur ein supplicadas d'examinar a dretg temp lur documents da viadi (*pass ni carta d'identitad*). Per l'emissiun da novs documents sto vegnir quintau cun rodund 15 dis da spetga. Fagei quella cuorta controlla, buca che Vossas vacanzas ent-scheivan cun dagrettas.

Administraziun communal Disentis/Mustér

Corporaziun d'aua Las Fontaunas

Mumpé-Medel: Radunonza generala Sonda, ils 28 d'avrel 2012 allas 20.15 el local «la scursalada».

Tractandas:

1. Elecziun da dumbravuschs
2. Prelecziun ed approvaziun dil protocol dils 12-4-2011
3. Rapport dil president
4. Rendaquen, rapport dils revisurs e dar scarica
5. Elecziuns: president, revisurs da quen
6. Informaziun sur dallas lavurs, 2. etappa
7. Regulativ da taxas
8. Program da lavur
9. Varia

Cordialmein envida *la suprastonza*

Fiasta dalla Nossadunna da Fàtima

En honor dalla Nossadunna da Fatima organisescha ina gruppa da persunas dil Portugal **sonda, ils 5 da matg 2012** ina messa e silsunter ina sentupada per in e scadin.

Program:

11.00 Messa en baselgia sogn Gions a Muster Sunter messa processiu entochen la halla Cons
12.00–? Sentupada e divertiment cun ustrìa e musica avon ni en halla Cons

Cordial invit ad in e scadin che ha temps e plascher da passentar in per bialas uras e cheutras promover il contact denter las persunas digl'exteriur e la populaziun indigena.

Gruppa d'organisaziun portughesa



Sporttherapeut Dr. Matthias Fenzl im Disentiser Klosterforum

Am **Dienstag, 1. Mai 2012**, spricht um 20.30 Uhr im Peter-Kaiser-Saal des Klosters Dr. Matthias Fenzl über das Thema: «*Wirkungen und Wirksamkeit, die vom Aufenthalt im Wasser ausgehen – Aquatraining und Aquatherapie.*»

Dr. Matthias Fenzl ist Sporttherapeut an der Klinik Valens und am Swiss Olympic Medical Center Bad Ragaz. 1998 promovierte Fenzl an der Deutschen Sporthochschule Köln zum Thema Rehabilitation nach vorderer Kreuzbandlasion. Ein weiterer Forschungsschwerpunkt ist die Anwendung der Herzratenvariabilität in der Sportmedizin und Stressdiagnostik. In Valens und in Bad Ragaz informiert und aktiviert er Patienten indikationsbezogen und stufengerecht nach vorhergehender bewegungsbezogener Diagnostik. Seit zwei Jahren begleitet er projektbezogene Aufgaben rund um das Reha-Aquabike.

Herzliche Einladung *P. Urban Affentranger*

Kollekte zur Deckung der Unkosten.

Radunonza generala Las Bagordas

La radunonza generala dalla musica da tscheiver Las Bagordas ha liug sonda, ils 5 da matg 2012 allas 20.15 ell'«kustria dalla staziun», Mustér.

Cordialmein envida
la suprastonza

Cuors agid d'urgenza

L' Uniun samaritana Muster organisescha in cuors agid d'urgenza tenor las directivas SSB:

venderdis, ils 11 da matg, 19.30–21.30
sonda, ils 12 da matg, 8.00–12.00/14.00–18.00

Liug: Casa da scola, Muster

Annunzias: ein da far entochen ils **5 da matg 2012** tier: Yvonne Flepp, tel. 081 947 50 35

Cuors da tennis a Mustér

Per affons da scola (scola primara, reala e secundara) 12 lecziuns ad in'ura (6 x primavera/6 x atun)

Entschatta dils cuors: entschatta matg (sunter las vacanzas da scola)
Annunzias pren bugen encunter entochen ils 27 d'avrel 2012:
Flavio Dermon, flavio@communicaziun.ch, 079 610 49 46.

Sentupada Nordic Walking

Naven da mesjamna, ils 25 d'avrel serimnein nus mintgamai allas 19.30 avon halla Cons. Prender part sa tut tgi che ha plascher da ir cun festa e far pintgas turas en cumpignia.

A stedia participaziun selegra
Erna Hosang



PCD Mustér

Invit alla radunonza ordinaria Venderdis, ils 4 da matg 2012 allas 20.15 el hotel «La Furca».

Tractandas:

1. Beinvegni
2. Avegnir dalla partida locala
3. Elecziun suprastonza
4. Varia

A stedia participaziun envida *PCD Mustér la suprastonza*

Preavis: Radunonza generala dalla Societad sempla Alp Run Mustér

Venderdis, ils 25 da matg 2012 allas 20.15 el hotel «Cucagna», Mustér.

Secziun da catschadurs Péz Alpetta Mustér Radunonza da tgira

Mardis, igl 1. da matg 2012 allas 20.15 el hotel «La Furca».

Uniun da dunnas Mustér Mummas cun affons pigns Seruschnar – paterlar – termagliar

Tut ils affons da 0 entochen 3 onns cun lur mummas e fargliuns ein cordialmein beinvegni **mesjamna, ils 2 da matg 2012 dallas 15.00–16.30** per passentar in bi suentermiezdi da cumpignia el local Artgin.

Per damondas ni sclariment stat Nathalie Lutz, tel. 081 947 61 94 bugen a disposiziun.

Mummas cun affons pigns Mustér

Conflicts en instituziuns? Co reagir? Casa sogn Giusep, Spitex Cadi, Casa Depuoz

Mira sut Cadi!

Tennisschnuppertag für Kids der Surselva

Siehe unter Kreis Ilanz!

Amarenda e Center sursilvan d'agricultura Agricoltura – Amarenda presenta

Mira sut Sumvitg!



Ludoteca Mustér

Liug/Ort: Halla Cons, tel. 076 494 39 92 e-mail: ludoteca@disentis.ch

Uras d'avertura/Öffnungszeiten:

Gliendisdis/Montag: 18.30–20.00
Gievgia/Donnerstag: 16.00–17.30
Venderdis/Freitag: 18.30–20.00

Biblioteca populara Disentis/Mustér

Dibiost.ch: cudischs, films e musica cun in clic! ... e nus mussein a Vus co ei funcziunescha!
Demonstraziun da Dibiost.ch per clients e per personas interessadas: **gliendisdis, ils 7 da matg 2012 allas 20.00 en biblioteca.**

Biblioteca populara Disentis/Mustér e Nervenschoner Informatik GmbH

Biblioteca populara Mustér

Liug: Casa da scola, tel. 081 947 52 90
biblioteca@disentis.ch

Sut www.disentis.ch ni www.bibliotecas-surselva.ch anfleis Vus nies entir catalog bibliotecar. Per e-mail saveis Vus reservar ina ni pliras medias ed enteifer 5 dis retrer ad emprest ellas en biblioteca populara.

La biblioteca ei aviarta:

Gliendisdis 18.30–20.00
Mardis 13.30–15.00
Gievgia 16.00–17.30
Venderdis 18.30–20.00

Nies motto: Leger . . . tedlar . . . mirar . . . !

Nus selegrein da mintga viseta.
Biblioteca populara Mustér